

**DETAIL STATEMENT (MIZO) OF THE PUBLIC HEARING FOR OIL  
EXPLORATORY DRILLING TO BE UNDERTAKEN BY OIL INDIA Ltd., AROUND  
MAUBUANG VILLAGE, SERCHHIP DISTRICT**

**VENUE: AWITHANGPA HALL, MAUBUANG, MIZORAM  
TIME : 23<sup>rd</sup> August 2011; 12:00 Noon**

***Thuhma:***

*Oil India Ltd. (OIL) leh Shiv-Vani Oil & Gas Exploration Services te tangkawp chuan India sorkar nen NELP-VI hnuaiia Block MZ-ONN-2004/1 huamchhungah hydrocarbons zawn leh laihchhuah intawm inremna (production sharing contract) an ziak a. OIL hian 85 % participating interest (PI) a neih laiin Shiv-Vani Oil & Gas Exploration Services hian 15% PI a nei thung . Block MZ-ONN-2004/1 hi Mizoram laihawl vela awm niin Lunglei, Serchhip, Aizawl district bakah Mamit district thenkhat a huam a. He block hi Mizoram khawpui ber Aizawl chhim lamah awmin a zauzawng hi 3213 sq. km a ni. Inremna, PSC-angin OIL hi he block chhunga thawk tura tih a ni.*

*Tunhmain he lai bial chhungah hian Oil zawnchhin a la ni ngai lo. He lai vel ramchhungah hian zirchianna chi hrang hrang 2-D Seismic Survey, Gravity Magnetic Survey, Geochemical Survey-te neih zawh tawh a ni a, 3-D surveys pawh tih mek a ni. He zirchianna atang hian OIL chuan an inremna-a Minimum work programme angin a thawh khatna atan kum 2007-2012 chhungin hmun 5-ah verh leh enchhinna neih a tum a; thawh hnihna chu kum 2012-2015 chhungin hmun khat-ah neih leh tur a ni ang. Heng khurte bakah hian PSC-in a sawi angin oil/gas te hi a awm ngei a nih chuan lak chhuahna turin additional appraisal/delineation wells te pawh verh leh a ni ang. Aizawl khawpui hi be block hmar lam ber atangin km 5 vel a ni nghe nghe.*

**He public hearing hi hydrocarbon zawnna tura lei verhna tur project chungchangah a bul vela cheng mipuite ngaihdan leh rawtna lakkhawmna tura buatsaih a ni.**

He Vantlang Inrawnkhawm (Public Hearing) hi Pu J. Hmingthanmawia, Additional Deputy Commissioner, Aizawl District-in kaihruaiin, a ni, hun leh hmun ruatsa ang takah neih a ni a. Mi chi hrang hrang an lo kal khawm. Inkhawm kaihruaitu hian lo kal khawmte lawmna thu a sawi zawhin he inkhawm neih a tul chhante a sawifiah a. Oil zawn hna hi Central Sorkar hmalakna a nih thu te, Oil India Limited hi he ram biala thawk tura thlan an nih thu leh ram bial zau zawng 3212 Sq.m chhunga thawk tur an nih thu te a sawi a. He mi zawh hian, Khawtlang hruaitute leh Sawrkar mi pawimawh te mipui lo kal khawmte hnenah a inhmelhriattir a. Chungte chu:

1. Village Council Members, Maubuang Village
2. Village Council Members/ YMA hruaitute, Lungsai Village
3. Village Council Members/ YMA hruaitute, Damdiai Village

4. Pu Lalmachhuana, Geologist Senior, Geology & Mineral Resources Department, G.O.M
5. Pu Lalbiakkima, Geologist Junior, Geology & Mineral Resources Department, G.O.M
6. Pu Sanghnuna, Geologist Junior, Geology & Mineral Resources Department, G.O.M
7. Pu C. Lalduhawma, Member Secretary, Mizoram PCB,
8. Mizoram Pollution Control Board-a thawktu dangte

Inkhawm kaihrui hian Pu C.Laldinkima, Geologist, OIL chu an company mite hmehriattirna nei turin a sawm leh a, chungte chu:

9. Pu A.K.Sastry, Chief Engineer, Drilling, OIL
10. Pu A.K.Thakuria, Chief Engineer, Civil, OIL
11. Pu C.Laldinkima, Geologist, OIL
12. Pu Tridiv Hazarika, Manager (Public Relations)
13. Pu Amitabh Goswami, Administrative Officer,
14. Pu Pranjal Buragohain, Consultant, Greentech E.E.C

Hemi zawh hian, inkhawm kaihrui hian Pu C. Lalduhawma, Member Secretary, Mizoram Pollution Control Board chu he Vantlang Inrawnkhawmna koh a nih chhan sawifiahturin a sawm a. A ni hian 'Environmental Impact Assessment Notification' hnuai hram hmasawmna project lian tham reng rengin Ministry of Environment & Forests, G.O.I atanga Environmental Clearance an mamawh thu leh chumi atana he vantlang inkhawm hi neih ngei ngai a nih thu a sawi a. Danin a phut anga vantlang inkhawm hriattirna pawh Vanglaini leh Times of India chanchinbu-ah chhuahin hemi ni 30 chhunga Company-te buatsaih draft Environmental Impact Assesemnt Report pawh en theiha dah a nih thu a sawi baw. He inkhawm hi Oil India Limited tan ni lovin mipuite ten he project-in a environment a nghawng tur chungchanga an ngaihdan lakkhawmna tur anih thu leh mipui phalna lakna tur erawh a nih loh thu a sawi baw. Tin, he inkhawmna-a thu leh hla zawng zawngte ziaka record vekin, a video te nen Ministry of Environment & Forests-ah thawnthlak tur a nih thute a sawi a. Mipuite pawh project chungchangah company – in zirchhinna an lo neih tawh siam tha a, final report an siam theih nana an ngaihdan te tlang taka sawi chhuak turin a ngen baw.

Hemi hnu hian Inkhawm kaihrui hian chuan Pu C. Laldinkima, Geologist, OIL chu project chungchang sawifiah turin sawm leh a. Ani hian he project-a kan tawng hriat ngai loh hrang hrang 'explore', 'produce', 'transport', 'refining' te a hrilhfi hmasa a. OIL hnathawh dan leh an hna kalpui dan turte a sawi baw. Map hmangin an hnathawhna bial chungin Districts pa li, Aizawl, Lunglei, Serchhip leh Mamit district a huam tur thu leh thawh khatnaah khur nga (5) leh thawh hnihnaah khur khat (1) laih an tum thu te a sawi baw. Laihna tur hmunn atanga 10 km huamchungah environment chungchang zirchianna an neih thu sawiin, a lem nen an verhna hmanruate, a laih dan te sawiin km nga (5) a thuka laiin, a mawng lamah a zuh thlak tur thu te a sawi baw.

He project atana helai bial chung zirchianna an lo neih dante sawiin lui tui leh boruak that dan te, a ram leilung chanchinte, thlawhma awmte, sik leh sa, ruahtui tla zat leh a hnawn dante a hrilhfi h baw a. Tin, hnathawhna atana tui an mamawh tur zat chu a verhna khawl atan 25-30 KLPD, chirhdiak siam nan 10-15 KLPD leh khawl sa tihdaih nan 3 KLPD a nih thu a sawi a. An hnathawhna atanga pollution awmtir theitu hrang hrang sawiin rikrum thil thleng palh thei te leh a venna hmanrua chirhdiak dahkhawmna atana khur te leh khur puak venna tur Blow Out Preventor (BOP) chungchangte a sawi bakah accident thlen palh pawha

hma latu tur mithiam bik dah an nih tur thu leh bawlhhlawh sawngbawltu pawl hran an siam tur thu a sawi bawk.

Project chungchang ngaihthlak a nih hnu hian Inkhawm kaihruaitu chuan mipui lo kalkhawmte chu an ngaihdan chi hrang hrangte zalen taka auchhuahpui ngam turin a chah a, Tichuan, sawihonain zuiin a hnuaiia mi ang hi sawihona chipchiar te chu an ni:

**1. V. Thangliana, M/S Teacher, Maubuang:**

“Executive Summary, No. A (c) No. 3, ‘Pollution Control’ tih hnuaiiah hian ‘hnathawktute camp a bungraw hlui chhia leh einawi reng reng chu danin a sawi angin fel taka a paihna hmuna paih tur a ni,’ tih a ni a. Helaiiah hian hnathawktu engemaw zatin in an rawn luah tawh a, an in luah bulah bawlhhlawh-sarang tam tak hal sen mai loh hmuh thin a ni a. Maubuangah hian school naupang te’n Eco-Club hi an din ve a; Chungte chuan a khat tawkin khawlaiah leh mi inhnuaiiah-te sarang chhia leh polythene te chhar khawm a, fel taka an tihral thin laiin, hetiang company-ten min rawn awm chilh dawna sulhnu tamtak an rawn neih dawn chuan a fel dawn lova. Khalaiah khan a hma aiin fimkhur deuh se tih ka sawi hmasa duh a.

“Tin, hemi hnuaiiah tho khan ‘oil leh gas testing neih laia lei hnuaiia tui lo awm ve thin kha fel taka thliar hran tur a ni a, hman tlak loh tur chu khuarah dah khawl phawt a, chutih hnuah chuan tlem tlemin a rem chan dan ang leh a tul anga kawrah leh luiah te luan raltir a ni ang’ tih hi thil fel a ni dawn em ni? Khampui lungah emaw thlanmual bulah emaw pawh lo dah duh dawn ta se la a thlang lawkah Khuava Lui a awm a, lui lam nungchate a khawih pawh thei lo ang maw?”

“Tin, ka zawh leh duh chu, ‘Project hlawkna’ tih kha a ni a. Tah khan ‘Oil leh gas hi hralh chhuah a nih chuan resource tha tak a nih tur thu leh a bik takin a verhna hmun hnaia awmte tan pawh chhenfakawm tak niin hna thawh tur leh hmasawwnaah kawng tam takin a tangkai dawn a ni,’ tih a ni a kha thil chiah kha Environmental Impact Assessment (Chhevel ram a nghawng dan zir chianna) tih hnuaiia ‘khawtlang nun leh eizawna (Demographic & Socio Economic)’ - ah khan ‘Verh lai emaw enchhin (Test) lai emaw hian ei leh bar khawih buai lo tura beisei a ni a. Chutih a hnekin a bul hnaia mite tan chuan inhlawhfakna pawh awm thei tur a beisei a ni,’ tih a ni a. Kha ti chen exploration an rawn neiin rei tak min chamchilh tawh a. Hnathawktu tam tak hmun dang atangin an rawn hruai a, mahse khaw mi tumah khami chhung khan an la ruai lo. Chuvangin heng thuziakte leh Company te hi khaw mi te tan an

rintlak dawn em? Priority-hi local mipuite min pe lo. Oil hi a lo awm a nih chuan priority min pe rawh u.

**OIL:** “Oil kan lakchhuah laia tui a awm anih chuan thliarhran a ni ang. Thliarhran tawh hnu chuan tui kha a thianghlim tawh a, chuvangin kawrah a paih theih tawh. Tui hi a lo thianghlim lo palh a nih chuan treatment kan pe ang.”

“Ei nawi leh bawlhhlawh chungchang-ah chuan, khawilaiah emaw sarang leh polythene-te chu kan titla palh mai thei; mahse a tihral dan mumal tak he kan hnathawh hi chuan a keng tel ve zel a ni. 100% in kan paihfai ang ka ti thei lo, mahse kan theihtawp kan chhuah ang a, khawtlang nun tibuai khawpa che lo turin kan inbeisei.”

“Revenue chungchang chu nichina Chairman-in a sawi ang khan oil hi a awm a nih chuan Mizoram sorkar-in laih chhuah apiangah oil-ah 12% royalty a la ang a, gas-ah 10.5%. Hei hi Central Sorkar, Mizoram Sorkar leh Company- te inremna ziah dan a ni.”

“Oil hi a lo awm a nih chuan nula leh tlangval te hna pek kan chak. Taihmak a ngai a, hna thiam a ngai bawk. Mahni rama hna thawh kan duh vek. A thiam, a fit leh thawk peih an awm phawt chuan kan chhawr ang.”

## **2. K. Malsawma. Maubuang:**

“Sarang chungchangah hi chuan in fimkhur lo. In inzirtir chu a ngai. Thingpui inna ruak pawh in paih tha peih lo.”

“Oil awm in beisei vangin hna in thawk dawn a. Inremsiamnaah khaw miten 100% hna an hmu ang tih a ni a, hei hi in kalpui dawn em? Ram neitute tan inhlawhna in siam dawn em?”

“Mimal ram neitute leh vantlang ram petute tan hamthatna eng nge awm thei? Engtin nge Mizoram Sorkar hian hma lak a tum?”

**OIL:** “Sarang paih fel loh chungchangah kha chuan thupha kan chawi tak meuh e.”

“100% hna inpek chungchang kha ka lo hre ve lova, i hriatna min lo hrilh thei em?”

**K. Malsawma, Maubuang:** “He thu hi Doordarshan-ah LOk Sabha M.P, Pu Vanlalzawman agreement ziah lai vel khan a sawi.”

**OIL:** “A ram chungchangah kha chuan khawi lai pawh hmang ila a thlawnin kan hmang lo ang. Sorkar kaltlangin thil kan ti thin.”

**Chairman:** “Ram chungchang hi a pawimawh a. 2 ½ hectares vel he hnathawh nan hian an mamawh dawn niin a lang a. Hetianga Company-te leh sorkar-ten ram an mamawhin India ram pumpuiah hian Land Acquisition Act, 1894 hman thin a ni. Kha kha kan hmang turah ngai i la. Chutih rual chuan, kan ram mamawhah khan mimal ten lo nei ta se la, an pass dinhmun leh eng ang pass nge an neih tih kha a pawimawh dawn ta a ni. Maubuang hi village a ni a, village-ah chuan VC-ten in hmun an pe thei a, huan erawh an pe thei lo. VC pass chu pass puitlinga ngaih tur a nih ka ring. Pawl emaw khawtlang ram emaw a nih chuan ngaihtuah that leh a ngaih ka ring.”

### **3. K. Malsawma, Maubuang**

“He laiah hian Sorkarin Revenue Department kaltlanga periodic pata a pek a awm a, VC pass a awm baw a. Tin Sorkar order-in 1987 atang daih tawh khan ram hi tin 5 hmun kan nei deuh vek tawh a. Jhoom control tih laia jhoom control ram kha a ni a. Chu chu VC pek a ni. A then chu periodic pass-a leh tawh a ni a, hmun pakhat erawh chu inkhelhna tham a nih avangin LSC – a leh a ni baw. A tam ber chu VC pass a ni. Chuvangin mimal ram in khawih tur pawh kha helam ngaihdan chu a ni lo nghal a. A chhan chu VC hian sorkar phalnaa ram hi sem an nia, anmahni ta vek a ni.”

**Chairman:** “Periodic pata chu periodic allotment a ni a, 5 yrs atan sorkarin a hmantir a ni. Hman phalna chauh a ni a, ownership right an nei thei lo. Sorkar-in a mamawh a nih chuan kum 5 ral hma pawh khan compensation pe lovin a lak let sak thei. Jhoom Control chungchang-ah kha chuan NLUP-a kalpui ang hian VC te temporary permit pek an ni a. Programme an tihhlawhtlin tawh chuan laklet sak theih a ni ang.”

#### **4. H. Thanzawna, Lungsai:**

“Company leh sorkar an indawr a. World Bank kawng an siam khan an tih tur anga an sawi kha an ti lo nasain ram leh nungcha-in an tuar nasa hle. Oil laih chungchangah pawh hian sorkarin ram chu a la let leh thei, mahse company-in hna an thawk dawn a, a tuar tur chu khaw mite bawk kan ni. Hnathawh dan tur tha takin duang mah ula, in zawm vek theih chu ka ring lo.”

“Lehkhabu a ziak hi ka fiah vak lo va, zawhchian ngai pawh a la tam hlein ka hria. Chuvangin a bu chungthu hi chu ka zawt vak lo ang. Amaherawhchu hmannah Lungsai-a ka kawmthlang lawka Safety Reserve chhungah OIL hoin kawng an zawng an ti a, ka lung ni lo nghal khawp mai a. Oil lamah kha chuan ka lawm a, mahse mipuite himna tur hmuna kawng laih hi chu a tha dawn em ni? Forest leh Pollution lamten ozone pawp an buaipuia thing an phun tlut tlut laia safety reserve chhung-a kawng laih hi chu ka lungawi lo. Mipuite himna tur atana thing leh maute an tichhia a nih chuan tha ka ti lo. Khangte kha kawng laihna tura zawn nge ni? Khatiang a nih chuan mipui te tan a him lo tihna a ni lo’ m ni?”

**OIL:** *“Khawtlangin khatiang mi in nei kha in vannei hle mai. Kan tum zawng zawng 100% in kan tipui tling thei lo vang; mahse theihtawp chu kan chhuah ang.”*

*Nichina ram chungchang kha chu a hmun a awih avangin a dang en leh ila kan ti a, tunah hian contouring survey neih mek a ni. Hnathawh dawn chuan engemaw chen ram tihchhiat a ngai si a ni. Amaherawhchu, ram tichhe tlem thei ang bera thawh kan tum.”*

*“World Bank chungchangah experience tha lo in lo nei tawh hi a pawh hle mai. Keini chungchangah pawh lawm lohna in neih chuan rawn thlen nghal zel rawh u.”*

#### **5. Lalbuanga Sailo, Maubuang:**

“Mipui vantlang tana hna kha in sawi lawk thei em, eng ang hna nge?”

**OIL:** *“Corporate Social Responsibility hnuaiah kan theih angin vantlang kan pui thin. Kan kal tawhna thenkhatah engtin nge khawtlangin kan hlawkpui theih ang tiin, field, market shed, etc. an mamawh thu te an thlen thin a. Tunah chuan project kan tan chauh a, engvak kan la ti thei lo. In mamawh lo thlen ula, sawi hona te nei ila. Mahse production tih hma chu*

*engmah kan la tihlawhtling thei rih lo. Thil lian tham lo entirnan, Students' Union hnena tanpuina pawisa kan pek ang chi te lo kha chu."*

*"Hna chungchangah chuan oil a awm phawt chuan hna chu a awm teuh dawn. Hna hrang hrang executive, clerk, peon, sweeper chenin a awm ang."*

**6. R. K. Pazawna, VCP, Maubuang:**

"Corporate Social Responsibility hi tihlawhtlin theih ta se, Sorkar Department kal tlanga pek tur em ni? A va ngaihtuahawm duh awm ve?"

"Engineer, clerk, labour te kha engzat nge in mamawh ang?"

"Lungsai hnuaiia Safety Reserved Forests-ah kawng an lai nge thing an kit nge kha ka lo hre ve hauh lo va. Tunah hi chuan company-in VC-te an bel a, mahse a hma chuan engmah min hrilh ngai lo. Hmasawna tura Sorkar hmalakna nia ngaiin pawm mai ang kan ti a. Kan bial Safety Reserve a thing-te kan hriat loha a lo tlu a nih chuan dan angin hma kan lak a ngai ve ang. Maubuang VC hnuaiia hna in rawn thawh tak tak dawn chuan VC kaltlanga tih zel ni se, hna kan thawk a, harsatna a awm anih pawhin a solve dan tur kan ngaihtuah tlang ang. Company dang pawh an lo thawk tawh a, kan hria. Tin, OIL company ngei pawh hmanni-ah pawh mi sawhthing hmunah hna an thawk a, a neitute an rawn lungawi lo hle a ni. Tin, mi huanthlai te an lo lo va, an lo ei a, a neitute an lungawi lo hle. VC ten lo hriatpui hmasa ila chuan kan lo hriattir lawk thei dawn a, a nih loh chuan harsatna pawh a awm palh thei. Chuvangin VC hriattir hmasa zelin tha takin hna i thawk ho ang u."

**Chairman:** "Village Council-te hi grass root level authority an ni a. Sorkar department pawhin engpawh ti dawn se Village level authority-te tel lovin engmah a ti ngai lo. Tunah pawh hian VC-te an rawn lo a nih chuan a tha lo viau ang a. Amaherawhchu tun hnuah chuan Village Council te sawi ang khan engkim a hmun en chungchangah te, kawng zawn chungchangah te, helaia roreltu Maubuang Village Council-te hi biakrawn thin tawh tur a ni."

**OIL:** "Advice tha tak kan dawng a, a lawmawm. Tun hmalam thil ka hriat loh te pawh a lo awm mai thei a. Kum 2007 atangin hna hi kan thawk tan tawh a, Khangah khan VC-te pawh rawn bar lova hna lo thawh tawh te pawh a lo awm mai thei a, tihsual a awm a nih chuan thupha ka chawi a, kan tih palh liau liau a ni e. A theih chin chinah Khawtlang hruaitute hi

*chu dawr hmasak thin niin ka hria a. Thing kih chungchangah pawh VC sawi kha a dik a. Khawtlangin duat taka kan enkawl laia pawn lam miin duh duha an lo kih ngawt kha chu a lungawi thlak loh sa hrim hrim a. Keimahni pawh kan hna atana kan mamawh anih loh chuan midang tibuai lo turin kan lo inhrilh thar leh a nga. VC te nen ngaihtuah tlang zel turin kan lo hria ang e.”*

*“CSR activities chungchang kha entirnan khawtlangah kan lo kal ta a, inkhawmnate kan nei a, cheng tam lo YMA tan kan ti a nih chuan, kha kha chu a pek theih mai. Mahse, pui tham ah chuan DC hi District Collector a ni nghal a. Kan thil tihna reng reng-ah DC kha kan base tur chu a ni zel a. A hnenah sum chu a lut ang a, a hnen atangin a chhuak leh ang. Chu chu kan kalphung a ni, tunah rih chuan.”*

*“Hnathawktu ngai zat kha chu sawi a har rih, a tlachawp thil deuh a ni.”*

### **7. Lalbuanga Sailo, Maubuang:**

“Hna chungchang kha ka zawt nawn leh lawk duh a. Oil hi lo awm tak tak ta se la, engang hna nge lehkhathiam lo mipui tan han inhlawhfakna tur ang chi, hna thawk ho Camp sak ang chite a awm thei ang em?”

**OIL:** *“Keimahni kan fit-a kan thawk peih a nih phawt chuan hna chu tam tak a awm dawn, khami tur khan keimahni pawh lo insan phok ve deuhthe pawh a ngai dawn a ni.”*

### **8. R. Lalramzauva, Headmaster, P/S, Maubuang:**

“A bu kan chhiarin thil tam tak kan ngaithla a, mahse ka la buai tlat. Sorkar leh Company te inkungkaih dan hi ka la Chiang tlat lo. Engang takin nge Sorkar nen hian in inkungkaih? Za-ah 12 a hlawn tel tur tih chauh kha a inziak a ni mai a, khang lo pawh kha mipui hriat tur awm chi puan chhuah tur a awm lo’ m ni?”

Maubuangah hian Oil hi lo awm ta se, helaiah hian a thlitfimna dah in tum em? Mizoram chhungah he company hian thlitfimna hmun tur in lo hual reng tawh zawk em? Oil tam danin ram hi hman rei zawng tur a hriat mai dawn niah ngai ila. A landanin thenawm ramah oil an lai dawn tih ai chuan Maubuang-ah tih chu a lawmawm zawk a, mahse chhiatna pawh a ni ve



thei tho mai a. Amaherawh chu chhe lutukin in che lo turah chuan ka ngai a. Engtin nge hamthatna kan hmuh ang?”

“Ek chhia paihna tur kha polythene-in in tuam dawn a, Hall tiat lawih mai kha leichhungah kawrawng a awm dawn a. Kha thil kha hman zawh hnuah chhin that-a khuh tur a lo ni a, ploythene tawih har dan atang khan hian ram kha hman tlak lohin a awm dawn tihna a ni em? Harsatna min la thlen thei ang em? Tin, in sawi kha ka lo hre chiang lo pawh a ni mai thei a, a tawih awl dan deuh te in hria em?”

**OIL:** “*Bawlhhlawh chu lei leh tui inchawhpawlh a ni mai a, thil tichhe thei lutuk a ni lovang. Leimin chungchangah pawh harsatna thlen lo tura beisei a ni. Theih ang angin ram tichhe lo thei ang ber turin hma chu kan la ang tih ka tiam a che u.*”

“*Refinery chungchang chu company dang nen thawk ho kan ni a. Keimahni mai chuan refinery kan bun ang ka ti thei lo, refinery hranpa keini chuan kan nei lo. Company dang nen a in tie-up kan ni a, kemahnin kan feed ang. Entirnan kan hmuchhuak hnem a nih chuan BBCL, AOC-te an lo lut mai ang. Kha lai tak kha chu kan ti ang tih ka sawi thei hrih lo a ni e.*”

“*MoU-a inremna i tih kha englai tak kha nge aw? Entirnan NELP-ah hian tum 6 chhanna hun siam a ni a, a tum 6 naah khan kan chhang a, kan hnathawh theih hun chhung hi Phase 1-ah 22<sup>nd</sup> May 2007 atanga 21<sup>st</sup> May 2012 thleng, Phase 2-ah May 21, 2015 thleng a ni. Hemi chhung hian khur 6 verh tur kan nei a ni. Kha inremnaah khan thil chi hrang hrang a awm a, entirnan 2-G seismic kan tih te kha ground line Km-ah 975 kha kan minimum work programme a ni a, mahse tunah hian 1352 km kan thawk tawh a ni. Tin, geochemical sampling hi hmun 500-ah kan la ang kan ti a, mahse tunah hian hmun 871-ah kan la tawh a ni.*”

**9. R. Lalramzauva, Headmaster, P/S, Maubuang:**

“A thlitfimna chu company-in in nei lo tihna a ni maw?”

**OIL:** “*A thlitfimna hi a hranpa-in kan company chuan kan nei lo.*”

**10. R. Lalramzauva, Headmaster, P/S, Maubuang:**

“Inremna ami ang khan lo kal thei ta lo ula, khamiah khan a khua hi lo lungawi lovin a khu lutuk emaw, a rimchhe lutuk emaw lo tiin complaint thehlut duh ta ila, sorkar nen thuthlung in lo siamah hian complaint pawh thehlut thei lova dan beh kha kan ni thei em? Kan duh ang hi a awm anih chuan a ram mipui pawh sawn chhuah theih hial an ni ang tih te hial pawh kha inremna thuthlungah lo awm ta sela, kan vui thu pawh thlen thei lo khawpin sorkar nen thuthlung in lo siam em?”

**OIL:** *“Chutiang inremsiamna kan nei lo. Thu rum lutuk kan siam ngam lo. Tin, sawrkar leh Pollution Control Board-te an thu em em. Keimahni ang tho company pakhat pawh nichina kan sawi effluent treatment pit an siam danah an duhthu a sam loh avangin an hna an chawlhthir mai. Engmah sawi thei ve lovah inngai reng reng suh u. Amaherawhchu, chhan leh vang tha awm lem lova tih ngawt chi erawh a ni lo. Engkim dan anga systematic taka kal a tul thung.”*

**11. K. Malsawma. Maubuang:**

“Sorkar kaltlang hi chuan hamthatna kan hmu tawh a. DC kaltlang hi chuan a fel a, mahse Department dang kaltlang hi chuan a fel thin lo. VC-te hnenah pawh pe mai lovin, a hranin Board siam ila, chu chuan hamthatna lo awm tur pawh ngaihtuah se.”

“Sarang chungchang kha chu Asian Oil Company ho an ni a, tuna mite chu survey rawn ti ho kha an ni a, an tam lem lo bawk a, an che thianghlim. Atir atangin ka sawi sa vek a, intiamna fel tak nen an rawn luah a, sawisel tur ka nei lo.”

“Mizoramah oil an zawng dawn tih kan hriatin mipui kan phur a, oil/gas tlawm deuh a lei theih kan inbeisei a ni. Mahse mipui-te hi kan la inpeih lovin ka hria. Hna kan thawh duh chuan kan inzir a ngai.”

**12. Hming hriat loh:**

“Maubuangah oil a lo awm a nih chuan a ram neitute kan vannei hle mai. Amaherawhchu, rilru nei takin helaia hna rawn thawk turin kan duh che u a. ADC pawn engkim a hria a.

Maubuang khua tana tha tur thil leh tha lo thil te a awm a nih chuan min venpui se la. Mimal ramah hna an thawh dawn pawn hamthatna hmu ngei tura ruahmanna siam ngei ni se.”

### **13. T. Rolura, Maubuang**

“World Bank road project ah khan mipui himna an ngai pawimawh a, camp pawh khua atanga 1 KM vela hlaah an nei. Oil hi lo awm ta se, Oil India-te nen rei tak kan in chenchilh dawn a, kan khua tichhe thei tur laka invent dan a awm em? Khawtlang himna tur entirnan Ruihhlo chungchangah te, pawngsual, inneih pawlh etc. lak atanga inhungbikna dan company-in a siam em?”

“Kawng siam nan leh hnathawh nan zawl zau tak mamawh a ni dawn a. Kawng laihna vung tam tak a awm dawn a. Chu chu ramngaw leh nungchate tan a tha lo. Lei vung paihna tur hi in ruahman em?”

**OIL:** “*Kan verhna hmun pawh mihringte chenna atanga a hlat dan tur Norms pawh a awm sa vek a ni a, Camp pawh mipui chenna atanga hnai tak chu a ni lo ang. Mizote hi hnam zalen kan ni a, kan awm dan tam tak hi vai ten hmu se min zuam mai thei. Engtin nge kan inven ang tih kha chu company in duan sa a nei lo. Kan company-ah hian society hrang hrang kan kal khawm a, harsatna kan nei ngai lo. Kan headquarter – ah phei chuan inauh nawmna ang chi te a awm ngai lo.*”

“*Leivung paihna tur zawng zawng pawh kan lei tel vek ang. Ram kan lei chhunga mi rannung leh thingte kha chu chhe chin chu a awm lo thei lo. Engmah tichhe lo tawp chuan hna kan thawk thei lo a ni.*”

### **14. H. Thanzara, Maubuang**

“World Bank ho khan leivung kha paihna tur bik an siam a, leivung paihna tur bik in siam ve em?”

**OIL:** “*Kawng hi khawilaiah nge kan laih dawn a la hriat loh a, a vung paihna tur hran kan la siam rih lo. Hmun danga paihna dan tur proposal chu a siam theih. Mahse a tlang ngei ang tih chu ka sawi thei lo.*”

**15. Daniel Vanlalrema:**

“Oil zawna turah mimal-in ram a lo nei ta a, khangah khan engang chin nge mimalin ram a neih theih? Sorkarin engang chin hi nge mimal ram a tih? Lei chung lam leh lei hnuai lamah hian engang chin hi nge kan ram?”

**Chairman:** *“Constitution ah chuan Union list te, State lists leh Concurrent lists a awm a. Leilung hausakna reng reng hi Union list-a awm a ni. A awmzia chu leilung hausakna 6 ft. hnuai lama awm reng reng hi Sorkar laipui ta a ni, miin a chungah LSC pawh neiin kumtin chhiah pe mahse tihna a nih chu.”*

*“Company-in mimal ram mamawh ta se eng ang pass nge awm tih a pawimawh. Garden LSC-te a nei anih chuan a ram hlut zawng atangin compensation pek theih a ni ang. Tin, huan thlai nei a nih chuan sorkarin huan thlai tan pawh rate a nei vek a, khami rate ang khan an chhut ang a, compensation a dawng thei dawn a ni. Amaherawhchu periodic pata-te, VC pass ang chi-ah te hi chuan leilung hlutna a chhut theih loh a ni. Nichina ka sawi ang khan periodic pata-te kha neitu nihna pass a ni lo a, right of use - hman phalna chauh a ni a, huan thlai a nih chuan a hlut zawng ang zangna dawmna a dawng thei dawn a ni.”*

**16. (a) H. Thanzawna, Lungsai:**

“Kan pu sawi kha chu dan leh thildang a ni a. Nichina kan sawi tawh ang khan eizawna atan ram kan insem a, thenkhat chuan ei phal lovin thing leh mau te kan zuah a, khatiang khan mimal ta inzah sakin engmah tichhe lovin kan awm a. Chairman khan zangnadawmna awm thei kha a thlai deuh chauh atangin niin a sawi a. Kha kha mipui lamah chuan kan inngahna a ni ve a. Chu chu min hriatsak turin kan sawi nawn leh a ni.”

**Chairman:** *“Dan ang chuan hemi tual to leiin a lo topui ang chi kha chu compensationin a huam thei lo a ni. Amaherawh chu thing-ah te pawh Thlanvawng ang chi te miin a phun a phun anih chuan compensation chu a awm thei a ni.”*

**15. (b) H. Thanzawna, Lungsai:**

“Tunah hian Sorkarin oil hi a lai dawn lova, company-in a khawih dawn a, khawi ramah pawh mimal ramah pawh thawk dawn se kan zavaia tana pawh thei a ni dawn a. Sawi tawh ang khan

World Bank chuan mimalin kan thing lo phun tawh te kha min zahsak a ni. Rate rawn siamin compensation min pe ta hlawm a. Khatiang khan Company-in an ti ve dawn lova Sorkarin a hrut tawp mai dawn em ni tih ka zawt duh a ni e.”

**Chairman:** *“World Bank-ah kha chuan Land Acquisition Act an hmang lo a. Anni khan engemaw dan an nei a, tah chuan pass nei lo te pawh kha tun hma atanga an lo chenna a nih chuan leilungah pawh compensation an pe tlat mai a. Chu chu World Bank project nena an danglamna tur chu a ni a. India ram pumpuiah J &K tih lohah chuan Sorkar company-in hna an thawh dawnin Land Acquisition Act 1894 hi an hmang vek a. Tunah pawh hian chu chu hmang turah kan inngai a. Company ten an ram mamawh lai hmun zau zawng an chian hunah DC-ah ziakin an rawn thlen ang a, keinin kan lo chian ang a, surveyor ten an rawn endik anga ram lak hna chu bul kan tan thei turah ka ngai. Chutiang chu kan kalphung tur chu a ni.”*

#### **17. H. L. Rinliana, Maubuang**

“Mipuiin ram kan humhalh a, thingte kan zuah a, thing chheh khat ringawt pawh Rs. 1000/- te in kan hralh thin. Mimal tuemaw ramah hna thawh ngai ta se, thing kan lo zuah ve te, ram thlai anga min chhiarsak theih dawn loh chuan a va vanduaithlak awm ve. Thing leh maute kan zuah ve tang tang a, tihchhiat ngai ta se engtin nge ni ang?”

**Chairman:** *“Huan thlai, thing leh thei sorkar-in a pawm ho kha list a awm a, a len zawng azirin rate a awm sa vek a ni. A te deuh, infant stage kha chu a a tlawm deuh a, tikhan a indawt zel a. Tah chuan thing leh mau tak kha Thlanvawngte tih loh chu a tel chiah lova. Tualto natural vegetation ni lo thing, mau, hmunphiah a phun a phun chi ang te hi list a telh theih dan kawng zawn a tha khawp mai. Sorkara kan hotute sawipui te pawh a finthlak khawpin ka ring.”*

#### **18. K. Lalmangaihkima, Asst. Secretary, YMA, Maubuang**

“Thing leh mau-ah compensation kan hmuh dawn loh chuan thenawmpa ramah verh ti ta mai se tih mai te pawh a chakawm. Amaherawhchu kan hotuten min ngaihtuah sak ang a.”

“Kan hmunhma kan panna kawng leh kan chetvelna tur kan laihna vung kha tun atanga kan ruahman lawk a thain ka ring a. World Bank-in Hmuifang kawng an laih khan, kawng thlangah kan paih lo vang an ti chungin, lui-ah leivung a lut nasa khawp mai a, luia cheng nungcha ten an thih phah nasa a. Nghafuan ven tur pawh awm lovin mipui pawn kan tuar phah a. Tunah pawh thlanmual thlang lawkah lui a awm a, duhthusamah chuan kawng thlanga paih mai ni lo se, nakinah ni lo tun atangin ruahmanna tha awm se a duhawm hle ang. Chirhdiak paihna tura khuar siam ang deuh khan a tih ve theih ang em? Company dangten min lo bum tawh avangin mipuite kan khauh ve deuh tawh a ni.”

**OIL:** *“Zawhna tha tak a ni a. A paihna bik neih chu thil tha tak a ni. Tuna ka hriat chinah chuan a paihna bik tur Plan a awm leh awm loh chiah ka hre lo va. Thuneitu sang zawk hnenah Proposal lo thlen ka tum ang a. Nakinah contractor-te leh khawtlang hotute nen pawh en ho i la a thain ka ring.*

*“Nghafuan chungchang kha chu ven loh kha a tha zawk lo maw aw ka ti mah a. Ama’rawh chu in duh ang diak diak chuan kan tih theih loh chin pawh a awm thei ang khawtlang pawn min venpui a ngaiin ka ring.”*

#### **19. H. Thanzawna, Lungsai:**

“Proposal an la siam dawn chauh a ni a. Kawng lai dawn se a vung khan mipui harsatna a thlen dawn a. VC hoin hmunkhatah an paih tur a ni kan ti mai dawn lo’ m ni. Aw kan neih a tul a ni lo’ m ni?”

**OIL:** *“PWD guidance angin kan kal a ni. PWD-in a paihna hmun tur min pe ang a, tah chuan kan paih ang.”*

#### **Zawh belhna:**

“PWD-in guidelines a nei em ni? An neih loh chuan a va ho awm ve.”

**OIL:** *“Mizoram Pollution Control Board te kaihruainain tih a ni ang.”*

## **20. V. Thangliana, Maubuang**

Executive Summary-a ‘Environmental Impact Assessment’ hnuaiia ‘water resources and quality’ tihah khan tui mamawh zat kha 40 m<sup>3</sup> per day tih a ni a, kha ti zat zat tui hmang turin Maubuangah tui a vang si a, engtia tih nge in tum?”

**OIL:** *“Tui hna tha kan zawng ang a, a hnar atangin kan pipe ang. A nih loh chuan kan mamawh zat a zirin truck-in kan phur ang.”*

## **21. V. Rolura, Maubuang:**

“Kan chetvelna atangin Boruak tha lo insiam hnem ta viau se, mihring chen theihlohna tur khawpa boruak chhia lo thlen ta se company hian chutiang thilah chuan khaw mipui te lak chhuah dan tur ruahmanna-te a siam em?”

“Camp site atan pawh hian an duh duh lai an kaw k anga mimal ram pawh an hmang mai dawn em ni?”

**OIL:** *“Boruak chhia a lo awm a nih chuan eng ang nge a nih kan zir chiang ang a, a tih that dan tur kan ruahman ang.”*

*“Eng ram pawh mimal emaw khawtlang ram pawh ni se, a thlawnin kan hmang lo ang. A neitute nen in hrethiam tawnin kan indawr ang. Engkim proper channel-in kan ti ang.”*

## **22. R. K. Lianzuala, VCP, Maubuang**

“Oil enchhina tur/lakna tur kha mihring chenna atanga engtia hla a awm tur nge?”

Hearing neih hma hian NGO leh khawtlanga he thil ngaipawimawhtu te nen kan ram chhunga oil zawn hna leh a nghawng tur ang thilte sawihona nei ila kan han ti chungin, Hearing zawhah kan nei ve leh thung dawn niin a lang a. Kan ngaihthlak tak ang khan ram leilungah chuan compensation min pek theih loh hmel a. Amaherawhchu Thlanmmual ram khu YMA ram tih loh chu mimal ram vek a ni a. Hmanni khan kan hotu kan engineer te nen hian kan en ho tawh baw k a. Tah chuan kan thingkung te khu kum 50 a upa te niin, a man pawh khu Rs

1000 chuang man hu ani a, Mau 1 pawh Rs 50 aiin a hniam lo vang. Kan vengah hian Mau sawngbawlina khawl an rawn din dawn a, NLUP – a he trade thlangtute phei chu nakumah mau chin vek a tha tiin awareness pek mek an ni a. Chuvangin, kan economic dinhmun hniam dan atang leh kan lo inruahman ve dan atanga ngaihtuahin mau kung khat pawh man mang lo kha chuan a harsa dawn a. Chuvangin, nichina sawi ang khan thenawm ramah lai ta zawk mai se la. DC lam leh company te nen pawh la sawi hovin, kan dinhmun min hriatthiampui turin ka ngen a ni.”

**OIL:** “*Sikul, damdawiin leh mipui chenna atanga metre 500 aia hnaiah kan awm thiang lo. Tin, kan verh tur hun chhung hi thla 3 atanga thla 4 a ni tlangpui. Rokhawlhna te a awm anih chuan thla 5 thlente pawh a awm thei mahna. Chuvang chuan he kan hna hian nunphung a tibuai nasa lo vang.*”

#### **TLANGKAWMNA:**

Hemi zawh hian minute chhiar a ni a, siam that ngaite siam that a nih hnuah Chairman-in hming a ziak hnan a. Mipui hnena lawmthu sawiin, Chairman-in a ti tawp ta a ni.